



# Vinaroz

AÑO XV

Número 739

Sábado, 22 mayo  
1971

Depósito legal:  
CS. 33 - 1958

Precio de este  
ejemplar: 5 Ptas.

## Fiesta de la Virgen de la Misericordia, Patrona de la ciudad

PROGRAMA DE FESTEJOS PARA LOS DIAS 22 Y 23

### DIA 22, SABADO

A las 13 horas. — Vuelo general de campanas.

A las 20'00. — Pascalle por la Banda de Música "La Alianza".

A las 20'30. — Vuelo general de campanas y traca en la plaza de la Iglesia.

### DIA 23, DOMINGO

A las 6'30 horas. — Vuelo general de campanas.

A las 7'00. — Salida de la Procesión en Romería a la Ermita del Puig.

A las 11'00. — En la Ermita, Bendición del Término y Solemne Misa con sermón a cargo del Rvdo. don Vicente Royo; a la salida, actuación del grupo de Coros y Danzas de "Les Camaraes".

A las 19'00. — En la ciudad, Solemne Procesión.

### Temas locales

## La Ermita de la Misericordia

El camino, ahora, se abre entre naranjales. Viacrucis aromatizado de azahar. Que, a pie, se recorre, ensimismado el espíritu. Es como el deambular por los caminos de la dicha sin que sepamos dónde está. Pero el

petuo. Cada uno de nosotros formamos parte del cortejo. No faltaremos a la cita, como cada año.

Es vieja la costumbre cuyo inicio se dibuja a partir del siglo XVI. La "Casa de Nostra Senyora de la Misericordia" atraía, entonces, a las gentes de toda la comarca. Y los vinarocenses la amaban entrañablemente. Por esto la cuidaron y ampliaron. Era su casa; la de todos. Era, como sigue siendo, la Ermita; nuestra Ermita. Y el vocablo cobra valor de multitud y de tradición. Porque ved, si no, un vinarocense que no hable enamorado de su Ermita. La intuye, desde lejos, en cualquier rincón alejado de su residencia, y la tiene presente siempre. No habría cámara fotográfica que le ganara en reproducirla fielmente, con sólo pensar en ella. Es la Ermita; su Ermita. La blanca silueta encima de ese Puig suave y de ondulada cuesta. De camino zigzagueante, festoneado por las matas de tomillo y romero. Que convida al descanso intermitente, camino de la cumbre. La maravilla del paisaje, mientras el reposo reconforta para proseguir. La limpieza de ese azul del cielo inigualable. El aroma inconfundible del espliego, junto al del tomillo y romero a cuyas flores viajan las abejas para aprovisionarse. La ilusión de reemprender la marcha ascensional. Cada revuelta de la carretera, una novedad, un comentario, si vamos acompañados. Si solos, un nuevo pensamiento y otra emoción. La Ermita espera en la cum-



perfone nos acompanya insistent, intenso, abrumador si se quiere. Mas dejad que siga despidiéndolo la pequeña y humilde flor blanca de los naranjos. La novia es la Primavera, y ella, más que nadie, merece esta corona. Nosotros, peregrinos en este domingo de mayo, seremos de su acompañamiento. Estamos invitados desde siempre. Vinaroz es el invitado per-

bre que no se divisa aún. Hay que subir, subir. Se hace pesada la cuesta para las piernas con años. La juventud ni lo nota; corre más que anda y tiene prisa. Por esto abandona el camino y tuerce por la "drissera". Hay que llegar antes, que la Ermita espera. Los demás van siguiendo, jadean- (Pasa a la página tercera)



**SANTORAL**

Sábado, 22: Santa Rita de Casia.  
 Domingo, 23: San Desiderio.  
 Lunes, 24: San Robustiano.  
 Martes, 25: Santa María Magdalena de Pazzi.  
 Miércoles, 26: San Felipe Neri.  
 Jueves, 27: San Agustín de Canterbury.  
 Viernes, 28: San Justo, ob.  
 Sábado, 29: San Maximino.

**MISAS PARA EL DOMINGO**

8 Arciprestal y Asilo.  
 8'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.  
 8'45 Hospital.  
 9 Arciprestal y C. Clarisas.  
 10 Arciprestal.  
 11 Capilla de San Roque.  
 12 Arciprestal.  
 12'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.  
 18 Arciprestal.  
 19 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.

**PARROQUIA ARCIPRESTAL**

**CULTOS DE LA SEMANA**

**Domingo, día 23.** — Fiesta solemne a nuestra Patrona la Stma. V. de la Misericordia. A las 6'30, Misa de la Novena para la familia Nento y acto seguido saldrá la Sta. Reliquia hacia la Ermita y al llegar, Misa de Comunión General. A las 11, Bendición del Término y acto seguido Misa Solemne con sermón, que predicará el Rvdo. D. Vicente Royo. Esta fiesta es sufragada por el Magnífico Ayuntamiento. En la Parroquia, a las 8, Misa del mes para Rosa Capdevila. A las 9, Misa para la familia Ferrás. A las 10, Misa de la Fundación Angelita Reverter. A las 12, Misa para Juan Reverté. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, Mes, Novena y acto seguido saldrá la Procesión a recibir a la Sta. Reliquia y Procesión por todo el recorrido de costumbre y por la parroquia de Sta. M.<sup>a</sup> Magdalena, y al llegar adoración de la Santa Reliquia y acto seguido Misa para la familia Ibáñez.

**Lunes, día 24.** — A las 8, Misa del mes para Misericordia Arnau. A las 9, Misa para Casimiro Caballer. Por la tarde, Misa para la familia Libori Ferrer.

**Martes, día 25.** — A las 8, Misa del mes para Julia Martínez. A las 9, Misa para Teresa Ronchera. Por la tarde, Misa para Joaquín Garcés.

**Miércoles, día 26.** — A las 7'30, Misa para Francisco Adell García en el Colegio. A las 8, Misa del mes para Rosa Capdevila. A las 9, Misa para las difuntas del Apostolado de la Oración. Por la tarde, Misa para Ramón Robles.

**Jueves, día 27.** — A las 8, Misa del mes para Misericordia Arnau Comes. A las 9, Misa para Juan Catalá Vidal. Por la tarde, Misa para Rosa Caballer.

**Viernes, día 28.** — A las 7'30, en el Colegio, Misa para Coloma Escrigas. A las 8, Misa del mes para Agustina Giner. A las 9, Misa para Francisco Giner García. Por la tarde, Misa para Agustín Chaler.

**Sábado, día 29.** — A las 7'30, en el Colegio, Misa para Natalia Piquer.

A las 8, Misa del mes para Rosa Agramunt Forner. A las 9, Misa para Julián Brau y Cinta Agramunt. Por la tarde, Misa para el Rvdo. Joaquín Pla.

**MOVIMIENTO PARROQUIAL**

**MATRIMONIOS**

José Brau Valls con M.<sup>a</sup> Concepción Checa Gómez, Vicente López Prieto con Cristina Isabel Leal Pastor.

**DEFUNCIONES**

Rafaela Castilla Galeote, 25 años. Ana M.<sup>a</sup> Garrido Castilla, 7. — Manuel Vinaja Beltrán, 83. — Teresa Bau Mengual, 67. — Miguel Ríos Sancho, 7 meses. — Luisa Moreno Sánchez, 34. — Antonio Castell Cabanes, 32.

**SEPTIMO DOMINGO DE PASCUA**

Para los cristianos morir es nacer, es volver a la Patria de donde procedemos. Debemos desear con hambre que el Señor venga, el camino termine, que la obra de Dios se cumpla en la tierra.

Nuestra vocación es la unidad y sólo el Amor une sin destruir, sin confundir, sin aplastar.

Ser "uno" en el corazón del Padre, es ser familia. Tengamos hambre de la Patria. Gritemos hoy más que nunca. ¡Ven, Señor Jesús! Pidamos hoy que El reine en toda la tierra, que el amor destruya el odio, que su Gloria ilumine todos los rincones del mundo y lo llene de esperanza.

**Contestación de los fieles al salmo responsorial**

"El Señor reina sobre toda la tierra."

**Santo Evangelio según San Juan**

En aquel tiempo, levantando los ojos al cielo, Jesús dijo: "¡Padre santo: no sólo por ellos ruego, sino también por los que crean en Mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno, como tú, Padre, en Mí y Yo en ti, que ellos también lo sean en nosotros, para que el mundo crea que Tú me has enviado.

"También les di a ellos la gloria que me diste, para que sean uno, como nosotros somos uno: Yo en ellos y Tú en Mí, para que sean completamente uno, de modo que el mundo sepa que Tú me has enviado y los has amado como me has amado a Mí.

"Padre, éste es mi deseo: que los que me confiaste, estén conmigo donde Yo estoy y contemplan mi gloria, la que me diste, porque me amabas antes de la fundación del mundo.

"Padre justo, si el mundo no te ha conocido, Yo te he conocido y éstos han conocido que Tú me enviaste. Les he dado a conocer y les daré a conocer tu nombre, para que el amor que me tenía esté en ellos, como también Yo estoy en ellos."

**Enseñanzas**

La unidad de los cristianos es señal del amor que el Padre nos tiene. Nuestra unidad debe ser testimonio para todos los hombres de que Dios existe, de que una casa familiar nos espera y de que Dios es PADRE.

# AGENDA

**ESPECTACULOS**

**ATENEO**

Sábado y domingo, tarde y noche, "LA MUJER MALDITA", con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

**COLISEUM**

Sábado y domingo, tarde y noche, "EL MAYOR MUJERIEGO", con Peter Sellers y Dany Robin.

**MODERNO**

Sábado y domingo, tarde y noche, "PAGO CARA SU MUERTE", con William Bogart y Sidney Chaplin.

**BAILES**

Sala de Fiestas

**TORO BRAVO**

**FANS CLUB**

Baile: Tarde y noche

**BLAU CLUB**

Festivos, tarde

**Horario de trenes**

- A Alicante TER, 15'27.
- A Barcelona Expreso-Correo, 3'02 - Expreso Granada, 7'30 - Expreso, 9'40 - TER, 11'02 - TER, 13'27 - Rápido, 15'17 - Talgo, 16'27.
- A Cuenca Talgo, 12'45.
- A Granada Expreso, 21'15.
- A Málaga Rápido, 15'16.
- A Madrid Talgo, 12'45.
- A Port-Bou y Cerbere TER, 13'27.
- A Sevilla Expreso, 22'09.
- A Tortosa Ferrobús, 22'27.
- A Valencia Expreso, 4'08 - Ferrobús, 7'03 - Talgo, 12'45 - Rápido, 15'16 - TER, 15'27 - TER, 18'56 - Expreso, 21'15 - Expreso, 22'09.
- A Benicarló Automotor de Zaragoza, 22'58.
- A Zaragoza Automotor, 5'36.

**Horario de autobuses**

- A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
- A Benicarló: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Canet lo Roig: 17.
- A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
- A Cati: 17.
- A Chert: 13'30 y 17.
- A La Perla: 10'15, 13 y 17.
- A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella: 7'45 y 4'30.
- A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell: 10'15, 13 y 17.
- A Salsadella: 17.
- A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo: 13'30.
- A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Uldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
- A Valencia: 7'30.
- A Vallbona: 7'45 y 16.

**TELEFONOS**

Ambulatorio S. O. E. ... ..	747	Jefatura Local del Movimiento ...	24
Ayudantía Marina ... ..	4	Juzgado Comarcal ... ..	32
Ayuntamiento ... ..	28	Juzgado de Instrucción ... ..	40
C. Abadía ... ..	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe). ...	722
Casa Cultura ... ..	735	Oficina Información y Turismo ...	525
Clínica "San Sebastián" ... ..	597	Parroquia Santa Magdalena ... ..	731
Clínica "V. Fuente Salud" ... ..	13	Policía Municipal ... ..	113
Guardia Civil ... ..	29	Semanario VINARoz ... ..	24
Hospital Municipal ... ..	117		

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Licenciado D. TOMAS FERRER. — Socorro, 8. Teléfono 248.  
 Servicio permanente: Lcdo. D. JULIAN SANZ. — Puente, 83. Teléfono 827.

**ESTANCOS DE TURNO**

D.<sup>a</sup> PILAR DAUFI. — San Cristóbal, 1.

**Precios del mercado**

CARNES	VERDURAS
POLLOS: 1. <sup>a</sup> , a 55 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 48.	Alcachofas ... .. 10 ptas. Kg.
CONEJOS: 120 ptas. Kg.	Berenjenas ... .. 60 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.	Cebollas ... .. 8 ptas. Kg.
TERNERA: 1. <sup>a</sup> A, 180 ptas. Kg.; 1. <sup>a</sup> B, 160; 2. <sup>a</sup> , a 120; 3. <sup>a</sup> , a 60; pierna, a 134 pesetas Kg., y paletilla, a 120 ptas. Kg.	Coles ... .. 3 y 8 ptas. Kg.
CORDERO LECHAL: 1. <sup>a</sup> , a 140 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 60.	Calabacines ... .. 32 ptas. Kg.
CORDERO MAYOR: 1. <sup>a</sup> , a 100 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 60.	Guisantes ... .. 12 ptas. Kg.
CARNE CONGELADA: 1. <sup>a</sup> , a 99 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 60; 3. <sup>a</sup> , a 30.	Habas ... .. 4 y 5 ptas. Kg.
CARNE REFRIGERADA: 1. <sup>a</sup> , a 110 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 60.	Fresas ... .. 50 y 60 ptas. Kg.
	Limones ... .. 16 y 20 ptas. Kg.
	Manzanas ... .. 26 y 30 ptas. Kg.
	Naranjas ... .. 4 y 14 ptas. Kg.
	Patatas ... .. 6 y 10 ptas. Kg.
	Peras ... .. 28 ptas. Kg.
	Plátanos ... .. 26 ptas. Kg.
	Pimientos ... .. 60 ptas. Kg.
	Tomates ... .. 16 y 20 ptas. Kg.

## ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —

(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 274

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS  
 PRESTAMOS E HIPOTECAS

Suscríbese, lea y propague VINARoz

## La Ermita de...

(Viene de la página primera)

tes tal vez, pero con idéntica ilusión a la de antes. Ese antes que suma años, pero no resta deseos ni fe. Subir, y subir a pie. Como siempre. Que no importa el que, ahora, hayan vehículos motorizados. Antes no los había, pero sí los carruajes tirados por caballerías. Subir a pie. O montados en cualquiera de estos medios de transporte actuales. El caso es subir. La Ermita espera radiante, como novia de primavera vinarocense. Y, en su iglesia, la Virgen de la Misericordia. La Patrona de Vinaroz. Aquella a la que nuestra madre nos enseñara a rezar y cantarle. ¡Cómo nos acordamos ahora...!

En cualquier calle de la ciudad y en cualquier hora, el grito de la madre: ¡Misericordiaaaa!... Es la llamada a la pequeña para que cese en sus juegos. El bello nombre de Misericordia en labios juveniles, cuando la vida florece su primavera de amores. La serenidad en decir "Mise" para llamar a la esposa. La infantil palabra de "Corietes" para hablar con la amiga de colegio o de juegos. Misericordia, Misericordia... El nombre de mujer vinarocense que se repite al correr del tiempo. Es el recuerdo de la Virgen de nuestra Ermita a la que hemos llegado. Y descansamos de nuestro peregrinaje, sentados en cualquiera de los bancos rústicos de la iglesia. El reposo y la tranquilidad. La vista fija en el altar mayor. La pequeña imagen de Nuestra Señora presidiéndolo todo. Y la intimidad de cada cual, a su modo y manera, en el saludo a la "Mare de Déu".

¡Qué de recuerdos se nos amontonan! Los añejos sillares de las arcadas saben de multitudes visitantes. La devoción a nuestra Misericordia trascendió el ámbito puramente local. Y hasta aquí llegaron del "Mas d'Estellés" (San Jorge), de Traiguera, de Ulldecona, Alcalá, Benicarló, Peñíscola, Alcanar. Se hizo preciso acondicionar albergue para estas gentes sin tiempo para el regreso en un solo día. Y surgieron las que conocemos por "les sales", y el ancho y espacioso establo, ahora, inservible. Los "carros" de ahora no lo necesitan. Pero ahí está, para no desmentir aquella vieja realidad.

Salimos a la plazuela. El sol ataca nuestros ojos descansados por la penumbra del templo. Hemos de cerrarlos momentáneamente o preservarlos a conveniencia. Pero los abrimos luego. Para no perdernos la impresionante belleza del espectáculo. Nos asomamos a la pared que circunda la plazuela. Una inmensa llanura verde que obsesiona la vista. Vaharadas de pertume montaño. Paisaje asombroso con el fondo del mar lejano pero presente. A cielo claro y despejado, la silueta lejanísima de las Columbretes. Con mayor proximidad "Les Salines". Nos quedamos quietos, absortos, silenciosos. Tememos se acabe tanta belleza. Y nuestros ojos repasan otra vez la maravilla total de este paisaje deslumbrador. Estamos en la Ermita. Paz y tranquilidad en la cumbre de este Puig nuestro.

Los pies han descansado ya. Volvemos a caminar. Por camino pedregoso vamos a la "Creu". Arrancamos brotes de romero y tomillo de entre los que crecen enraizados en las rocas junto al caminillo. Y murmuramos invariablemente aquello que alguien (¿quién sería?) nos dijo una vez: "De la mar el mero y del monte el romero." La pequeña cuesta final nos deja llegar al Calvario. La Cruz esbelta, enhiesta a la inmensidad azul. No caemos en la vulgaridad de dejar constancia escrita de nuestra presencia. La tontería humana de lo permanente cuando se es caduco. Oteamos el horizonte. Pueblos conocidos que se divisan entre las montañas vecinas. Uno, dos, tres, cuatro... Para qué contar, si todos los conocemos. Pueblos desde los que también se ve la Ermita, nuestra Ermita. A cuya silueta lejana se volverán ojos de gentes de aquéllos, dirigiendo su fe a nuestra Virgen, cuya también. "Madre, he ahí tu hijo", se oyó al pie de la Cruz en aquel otro Calvario de Jerusalén. Es la Madre de todos. Y la vista queda prendida en el dibujo impecable de la línea montañera que nos rodea. Volvemos a la plazuela. El día está para vivirlo. Y lo hacemos, cada cual a su manera, pero todos con esa ilusión de estar bien. Y, así, transcurren las horas hasta que llega la del regreso.

El adiós no es despedida a la Virgen. Es convenio de nueva cita. Hemos de volver si sigue el corazón latiendo como hasta ahora. Regresamos. Mucho mejor, ahora, que a la subida. Perogrullada cierta. Caminamos despacio. Es la avaricia de no perder pronto el ambiente y la belleza de nuestros campos. Grupos de jóvenes se nos adelantan. Lo hicieron ya a la subida mañanera. Lo mejoran, ahora, cara la ciudad que les espera para redondear la fiesta. A nosotros nos queda, al llegar, el sillón familiar en el que regodearnos con el recuerdo de las horas pasadas en la Ermita. Bajamos la cuesta. Voces juveniles dejan al aire sus cantos: "Desde Santurce a Bilbao..." Cuando éramos como ellos cantábamos, casi siempre, aquello de "Acudid, hermosas niñas...". Da igual. Cantos de juventud alegre que está de regreso. Vamos quedando rezagados. No tenemos prisa. Por la recta del camino, al pie de la montaña, seguimos hasta el río. Viñas y olivos. Almendros y algún algarrobo. ¡Qué pocos quedan, Señor!... Cruzamos el puente sobre el Cervol, y por "La paret blanca" proseguimos sobre el asfalto bordeado, ahora, de naranjales. Nuevamente el perfume nos invade. Parece como si millares de novias blancas pasaran ante nosotros dejándonos envueltos en sus aromas. La Cruz de mitad de viaje. Alguien, todavía, cambió las tres famosas piedras. La finca llamada "Carrer Major", ¿por qué?... Como sea, pero espléndida en este momento del atardecer, con sus ringleras verdes de naranjos moteados en blanco del azahar. Unas golondrinas dibujan arabescos sobre nuestras cabezas. Volvemos la vista para seguir las un instante. Allí, ya lejos, la blanca silueta de la Ermita, de nuestra Ermita de la Misericordia.

En el "Corralet", la cinta empedrada que pisamos sin que se nos ocurra ya poner nuestra cabeza en ella para ver los últimos sillares del campanario. Y el camino hondo que nos dejará ante el viejo edificio de la ermita de "San Gregori". Siguen los naranjales sin abandonarnos. La vía férrea por la que vuela ese "Talgo" impresionante y que nos detiene un momento. La ciudad está ahí, silueteada ahora por la enervante altura de las edificaciones nuevas. Pero, antes, el brevísimo alto frente al Cementerio. Nuestros mayores hicieron como hacemos nosotros. "Padre nuestro..." El recuerdo de los familiares se renueva. Pero la vida sigue. Van pasándonos nuevos grupos de gentes cantando. Rápidos, los coches alejan la distancia de nosotros. La carretera general. Cualquiera la cruza ahora. Nuevo parón obligado, hasta que hay un respiro en el ajeteo del tránsito enorme y desacompañado. Lo logramos por fin. La rampa suave nos devuelve, por entre las "cenies", a la ciudad que espera.

Las campanas anuncian el último acto del día. La procesión de la Patrona está en la calle. Nos unimos al cortejo piadoso. No importa el polvo del camino que llevamos encima. La Virgen sabe de dónde venimos. Al terminar, ya dentro de la Arciprestal, la suavidad del: "Mare de Déu, de la Misericordia, de Vinaròs estel...", hace contrapunto con el volteo de las

## ACTIVIDAD MUNICIPAL

**Sesión del Pleno Municipal celebrada el día 12 de los corrientes, bajo la presidencia del Alcalde, don Luis Franco Juan. Asisten los Concejales don Francisco Baila Tosca, doña Elvira Sanz, don Jaime Sanz, don Manuel Darza, don Tomás Barrachina, don Joaquín Meseguer, don Vicente Vidal y don Joaquín Boix.**

**Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, se tomaron los acuerdos siguientes:**

Aprobar el Presupuesto extraordinario para la urbanización de las calles Raimundo de Alós y Padre Bover.

Aprobar el Suplemento de crédito en el Presupuesto ordinario y en el Presupuesto especial del Servicio de Aguas Potables.

Aprobar el Presupuesto extraordinario para alcantarillado y agua potable en prolongación de calle San Francisco, pavimentación de la avenida Castellón y alumbrado en la avenida de Tarragona, Jaime I y Juan Ribera.

=●=

**Sesión de la Comisión Municipal de la Permanente, celebrada el día 15 de los corrientes, bajo la presidencia del Alcalde, D. Luis Franco Juan. Asisten los tenientes de alcalde, don Francisco Baila Tosca, doña Elvira Sanz y don Jaime Sanz; Secretario Sr. Vera e Inter-ventor Sr. Tena.**

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Se aprobó la contracción de diferentes gastos para atenciones municipales.

Se aprobaron las certificaciones 2.ª y 3.ª de las obras del puente sobre el río Cervol.

Se dio aprobación a los padrones de contribuciones especiales para las obras de urbanización de las avenidas de Tarragona y Jaime I.

Se aprobó conceder mejoras salariales a empleados de servicios contratados.

Se autorizó el funcionamiento de granja a don Florencio Prades Barrada.

La instalación de un toldo enrollable a don Miguel Pascual Conesa.

La instalación de un toldo a don José Salvador Bel.

El adecentamiento de la casilla del mercado a don Juan Núñez López.

La señalización del bordillo de la acera a doña Bienvenida Cardona Igual.

La apertura de taller de tapicería en la Partida Capsaes a don Salvador Martínez Ginesta.

La apertura de una carnicería en la Partida San Roque a don Vicente Vidal Lluetsma.

Se concedió permiso de obras a: Señores Hermanos Garcés Enríquez, don Julián Sanjuán Escríbano, don José M.ª Puigcerver Farcha, Muebles Vinaroz, don Sebastián Torres Saura, doña Mercedes Faivre, don August Boger, don Fabián O'Keefe, don R. Stam y O. I. Liphart, don Sebastián Miralles, don Wenceslao García Chica, don Juan Vallés Fabregat y a don Manuel Bel Sabater.

### BAR

### RESTAURANTE

# LICEO

Jovellar, 10 - Tel. 119

VINARÓZ

**SE ALQUILA PISO**

**Torre San Pedro, planta 10.ª, derecha-A. Todo confort, instalación calor negro, 4 habitaciones, 2 cuartos de baño, comedor y gran terraza cara al mar.**

**RAZON: Contribuciones VINARÓZ**

**"VINARÓZ"**

Semanario de divulgación e información local

Edita: **Jefatura Local del Movimiento**

Redacción y Administración: Bajos del Ayuntamiento - Tel. 113

Director: **Luis Franco Juan**

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

campanas que se reproduce en el interior del templo. Hemos celebrado, una vez más, el día de la Misericordia.

Vinaroz, desde siglos, honra a su Patrona. Desde siglos también, la Ermita de la Misericordia es punto de atracción espiritual para los vinarocenses. Aunque, ahora, el camino esté perfumado de azahares y difiera de cuando éramos pequeños en el cultivo agrícola que lo festonea. La Ermita está allí. Hasta siempre.

MANUEL FOGUET

**CARNES**

# JUANITO

---

# JUANITO

agradece la atención con que su distinguida clientela y público en general han acogido sus nuevas instalaciones de venta

COMO SIEMPRE...

## CARNES JUANITO

A SU DISPOSICION EN:

**Mercado Público - Casilla n.º 20**  
**Mercado Público - Puesto Central**  
**Purísima, 22**



**CARNES JUANITO Tel. 460 VINAROZ**

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA

## D. Manuel Ferrer, disertó sobre el tema «Educación de los padres respecto a los hijos»

Dentro del ciclo de Conferencias, organizado por la "Asociación de Amas de Casa", el miércoles pasado, en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, el Ilmo. Sr. D. Manuel Ferrer, Director del Instituto Nacional Mixto de Enseñanza Media de nuestra ciudad, pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "Educación de los padres respecto a los hijos".

El tema, interesantísimo, fue tratado por el ilustre conferenciante de forma sencilla, pero elocuente, arropando su labor con profundidad de conocimientos. Hizo detallado estudio del estado de relación entre padres e hijos, insistiendo en la necesaria adaptación al ambiente infantil. Abogó por llegar al conocimiento de los hijos, ya que cada uno es distinto al otro y distinto consigo mismo, según el momento en que vive el pequeño teniendo en cuenta que el niño es sólo eso: niño, y que es totalmente diferente a nosotros. Ofreció atinadísimos consejos para el niño, en cuanto a su vida en el colegio, e insistió de manera especial en su formación humana y espiritual, ilustrando el concepto con ejemplos prácticos vividos. Terminó afirmando que la madre y el padre son los primeros educadores de sus hijos y, por tanto, el ejemplo que éstos reciban de aquéllos, ha de ser la base en que se asiente la educación de los niños. Terminada la disertación, se entabló animado coloquio, durante el cual el señor Ferrer contestó a las variadísimas preguntas que se le hicieron, teniendo para cada una la explicación más conveniente.

Don Manuel Ferrer que demostró a lo largo de su bien documentada conferencia, ser dominador del complicado tema que había elegido, fue muy aplaudido al terminar su brillante actuación, quedando en el ambiente la esperanza de que, en nueva ocasión, pueda oírse para recibir nuevas enseñanzas acerca de la cuestión de sumo interés para todos.

## Asociación de Amas de Casa

El miércoles próximo, día 26 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, y en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, el Rvdo. D. Joaquín Fibla, cura párroco de la iglesia de Santa Magdalena, disertará sobre el tema: "Los dioses de los pueblos y el pueblo de Dios".

A dicha conferencia quedan invitadas las asociadas de la Asociación de Amas de Casa y cuantas, sin pertenecer a dicha asociación, quieren asistir.

## «La calle Mayor»

En el trabajo que, con este título, publicamos en nuestra edición pasada y por lo prolijo de la búsqueda de datos, sufrimos desviación de la verdad que, hoy, rectificamos gustosamente.

Al referirnos a la conocida "CASA ALEJOS" dijimos que era de don Alejo Querol, siendo así que la citada empresa la constituyeron los hermanos don Ricardo y don Leopoldo Querol Vives, como sucesores de su padre don Alejo Querol Lázaro.

En el apartado referente a la Droguería Arnau, quien regentó la librería

con don Ramón Bofill fue don Vicente Landete. Posteriormente y según se nos informa, este señor tuvo allí mismo una tienda de salazones hasta que se trasladó a la plaza de Jovellar.

Nos olvidamos de consignar que la "Fotografía Alfonso" ocupa parte de lo que había sido mercería de doña Misericordia Obiol.

Agradeciendo las sugerencias recibidas, nos place la rectificación, en aras a la veracidad de los hechos.

M. FOGUET



### ¡ATENCIÓN!

De interés para los propietarios y usuarios del CITROËN 2 y 6 C. V. tipo Furgoneta.

Si normalmente Ud. carga su vehículo, se habrá encontrado que la suspensión del mismo al llegar a cierto número de Kg., no le aguanta lo bastante. Si está dispuesto a remediar este problema, así como también ganar una mayor estabilidad en las curvas, visítenos y le acoplaremos nuestras BALLESTAS, solucionándolo de esta forma en el acto.

BALLESTAS CONDAL

Calle San Blas, 2

Tel. 488

VINAROS

## D. Andrés Villalobos, Miembro del Consejo Directivo de la U. N. A. F.

En el salón de actos de la Delegación Nacional de la Familia, se celebró la elección para cubrir cuatro puestos de Miembros del Consejo Directivo de la misma. Para uno de ellos se presentó nuestro amigo y camarada, el Presidente de la Federación de la provincia de Castellón, don Andrés Villalobos Beltrán, que fue elegido por mayoría de votos, consiguiendo 209, siguiéndole don Manuel Millán, con 149; don Jesús María Peña Urmeneta, con 136, y don Francisco Samaranch Torelló, con 113.

Desde estas columnas enviamos al amigo Andrés Villalobos nuestra felicitación, que llega para ratificar su destacada personalidad en el Asociacionismo familiar en el que ha desarrollado relevante tarea.

## La Guardia de Franco de Vinaroz

Con motivo de procederse a la reorganización de la Guardia de Franco local, el pasado viernes, por la tarde, se trasladó a nuestra ciudad el Lugarteniente Provincial, camarada Liborio Ruiz, celebrando una reunión con buen número de camaradas, presididos por el Jefe Local del Movimiento, Luis Franco, y el Jefe Local de la Guardia de Franco, Abelardo Forés.

La reunión, en donde se expusieron y trataron toda clase de problemas políticos, sobre todo locales, y el deseo de los reunidos de que la Guardia de Franco ocupe el lugar que le pertenece en el ámbito político local, caldearon el ambiente falangista que ya se respiraba desde un principio, desembocan-

do la asamblea en un coloquio en el que intervinieron la mayoría de los presentes. Se habló claro y bien, como aquí nos gusta hacerlo, llegando a la médula de todos los puntos tratados. Al final todos manifestaron su deseo de servicio, sin afán de prebendas ni privilegios y sí muchos ánimos de trabajar para preparar y prepararse para el futuro, como manifestaba recientemente el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Valdés, con pleno optimismo en el porvenir político de nuestra Patria.

El camarada Ruiz se marchó muy complacido por este primer contacto con la Guardia de Franco vinarocense, reiterando su confianza en la misma.

## La Agrupación de Música de Cámara "Arts Music" en Vinaroz

No es descubrir el Mediterráneo, el admitir que España, hablando siempre en general de tal forma que no se nos ofendan las honrosas individualidades, carece de la formación y afición populares a la llamada música clásica en la medida que la poseen otros pueblos de Europa. Lo que en Alemania o países centroeuropeos es normal y habitual en cualquier ciudad importante o pueblo pequeño, actuaciones continuas y periódicas de orquestas sinfónicas y conjuntos de cámara o en Italia la ópera que no falta en casi ninguna fiesta local, amén de las tradicionales y célebres temporadas de Roma, Nápoles, Venecia y, sobre todo, Milán, no tiene posible y proporcional reflejo en España. No somos por idiosincrasia un pueblo musical al nivel de los otros. El refranero con esa filosofía elaborada por el sentir y saber popular viene a reducir la capacidad cantarina del ibérico a dos situaciones límites y un tanto angustiosas: "Cuando el español canta o tiene penas o no tiene blanca".

Bien. Si traigo a colación estas consideraciones, no es para otra cosa que para llegar a la conclusión que toda manifestación musical de auténtica calidad tiene aparte del propio mérito, el valor de lo que se lleva a cabo en circunstancias no del todo propicias para comprender y estimar en toda su medida el esfuerzo de quien lo hace.

Por ello, es de alabar y merece el más fervoroso aplauso inicial, la organización del Concierto en Vinaroz, a cargo de la Agrupación de Música de Cámara "Arts Music", bajo los auspicios de la Delegación Local de la Cruz Roja que con la iniciativa de su Presidenta Adela Chaler de Orensanz, ha dado un ejemplo de sensibilidad artística que ennoblece aún más si cabe la humanitaria finalidad que persigue la Asociación.

Los profesores que integran la Agrupación "Arts Music" demostraron un dominio absoluto de los difíciles matices de la música de cámara, sin duda la manifestación orquestal que ofrece mayor número de peligros para los intérpretes al ac-

tuar todos ellos como solistas dentro de un conjunto.

En el programa figuraban obras de Vivaldi, Juan Sebastián Bach, Christopher Gluk y Tschaikowsky.

De todas ellas, todas perfectas en ajuste y sonoridad, destacaríamos especialmente los dos fragmentos de los "Conciertos 1 y 2 de Brandemburgo", de Bach. Del primero el Minueto. Sabido es que este Concierto es el que encierra mayor virtuosismo orquestal, siguiendo el estilo de los "concerti grossi" de Corelli, y al mismo tiempo mayor dificultad técnica, por lo que se interpreta pocas veces. Lo componen una serie de danzas, que comienzan con un minueto seguido del "trío" interpretado por la madera, tras él una deliciosa polca por la cuerda para terminar con otro "trío" de ritmo binario. Del 2.º Concierto, oímos el Andante, que desarrolla un tema en "re" menor que aparece expuesto por el violín y sucesivamente el resto de los instrumentos, mientras el violín hace un contrasujeto elaborado sobre la base de unos retardos que contrastan con las demás voces.

Con Christoph Willibald Gluk, aparece uno de los momentos de transición más importantes de la historia de la ópera: el paso de lo barroco a lo clásico en el escenario musical, la primera reforma de la ópera".

"Orfeo", de la que oímos en versión reducida a orquesta de cámara, la escena del "baile en el Eliseo", se estrenó en Viena el año 1762 y se ha definido como "un juego de canto serio sin cortes". Los instrumentos se mueven en una atmósfera de quietud casi fúnebre y embrujada.

El público llenó por completo la acogedora sala de la Casa de la Cultura y dedicó a los intérpretes ovaciones y bravos con todo merecimiento.

Una vez más hemos recobrado un aspecto artístico y cultural que parecía olvidado. La buena acogida del selecto público vinarocense a los profesores de "Arts Music", es una buena prueba de ello y el mayor estímulo a su presencia de nuevo entre nosotros.

# FIESTAS DE LA JUVENTUD

*Victoria Cardona Berga*

*Reina  
de la Juventud 1971*



M.ª JOSE LLUCH GOMEZ



M.ª JOSE PEREZ SALAZAR

Damas  
de  
Honor



M.ª DEL CARMEN MARTIN GOZALBO



M.ª DEL CARMEN ABELLA VERGE

**JUEVES, 27 de mayo**

**A las ocho de la tarde**, PASACALLE por la Banda de Cornetas y Tambores de la O. J. E. local, anunciando el comienzo de las Fiestas.

**A las ocho y media de la tarde**, en la terraza del Blau-Club, PROCLAMACION DE LA REINA DE LA JUVENTUD 1971 Y DAMAS DE SU CORTE DE HONOR.

Imposición de bandas por la señorita LUISA MARIA FALCO ESPARDUCER, Reina de la Juventud 1970.

Obsequios de la Juventud a la Reina y Damas de su Corte de Honor.

Pregón de las Fiestas por el Ilmo. Sr. D. LUIS FRANCO JUAN, Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Diputado Provincial y Consejero Provincial del Movimiento.

**VIERNES, 28 de mayo**

**A las ocho de la tarde**, en los locales del Hogar Juvenil, PASE DE GRADO Y PROMESA de la Organización Juvenil española.

**SABADO, 29 de mayo**

**A las cuatro de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, interesante partido de Balonmano entre los equipos femeni-

**DOMINGO, 30 de mayo**

**FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO**

**A las nueve de la mañana**, Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores de la O. J. E.

**A las diez**, en la iglesia arciprestal, santa Misa en honor de San Fernando, Patrón de la Juventud.

**A las doce**, en la Pista Polideportiva Municipal, decisivo partido de Balonmano, correspondiente al Trofeo Federación Española, entre los potentes equipos KELVINATOR O. J. E. VINAROS y COLEGIO MENOR DE CASTELLON.

**A las cinco de la tarde**, en el Campo Cervol, interesante partido de fútbol entre los equipos infantiles VINAROS C. de F. y ULLDECONA C. D.

**LUNES, 31 de mayo**

**A las ocho de la tarde**, en los locales del Hogar Juvenil, Campeonatos locales de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas (1.ª eliminatoria).

**MARTES, 1 de junio**

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva, Campeonato local de BALONTIRO (1.ª eliminatoria).

**A las ocho**, en los locales del Hogar Juvenil, Concurso de la TORTILLA ESPAÑOLA. Elección de la primera Dama de la Tortilla Española.

**MIERCOLES, 2 de junio**

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, Campeonato local de BALONTIRO (2.ª eliminatoria).

**A las ocho**, en los locales del Hogar Juvenil, Campeonato local de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas (2.ª eliminatoria).

**JUEVES, 3 de junio**

**A las siete y media de la tarde**, en la Pista del BLAU-CLUB, gran Baile de DISFRACES, en el transcurso del cual se procederá a la elección del mejor DEPORTISTA JUVENIL 1970-1971. Participarán en la elección el público asistente.

**VIERNES, 4 de junio**

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, FINALES de los Campeonatos locales de BALONTIRO

## Programa de las Fiestas de la Juventud

nos del I. N. E. M. de Vinaroz y el C. la Consolación de Vinaroz.

A la misma hora, en el C. N. San Sebastián, final de los Campeonatos locales de Atletismo.

**A las seis**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto entre los equipos juveniles del I. N. E. M. de Vinaroz y el B. C. Benicarló.

**A las siete y media**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto entre los potentes equipos KELVINATOR O. J. E. VINAROS y FERRER INDUSTRIAL DE BARCELONA.

**A las once de la noche**, en la Pista del BLAU-CLUB, gran VERBENA.

y TRACCION de CUERDA. A continuación entrega de Trofeos a los vencedores.

**A las ocho**, en el Hogar Juvenil, FINALES de los Campeonatos locales de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas. Seguidamente entrega de Trofeos a los vencedores.

**SABADO, 5 de junio**

**A las cinco de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto femenino entre los equipos C. J. Femenino VINAROS y Benicarló B. C.

**A las once de la noche**, en la Pista del Blau-Club, VIII FESTIVAL JUVENIL DE LA CANCION. Las actuaciones de los concursantes serán acompañadas por la orquesta MANCY.

**DOMINGO, 6 de junio**

**A las once horas y cuarenta y cinco minutos de la mañana**, en el Circuito urbano del Paseo del Generalísimo, V TROFEO SAN FERNANDO DE CICLISMO.

**A las doce de la mañana**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Balonmano, correspondiente al Campeonato Juvenil Provincial.

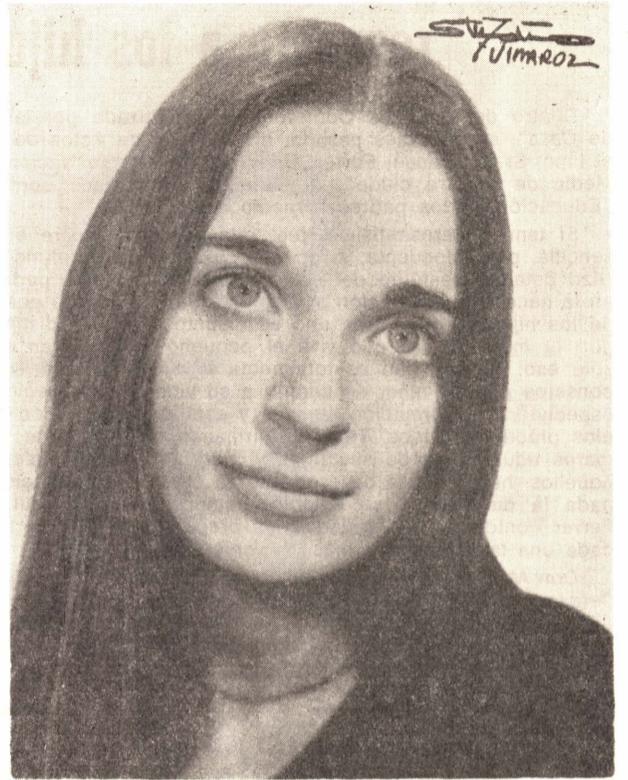
**A las cinco y media de la tarde**, en el Asilo de Ancianos, HOMENAJE de la Juventud a la VEJEZ.

★  
**NOTA.** — La COMISION ORGANIZADORA de las FIESTAS DE LA JUVENTUD 1971, se reserva el derecho de alterar el orden, si hubiere lugar, de los actos programados.

# FIESTAS DE L

*Victoria Cardona Berga*

*Reina  
de la Juventud 1971*



M.ª JOSE LLUCH GOMEZ



M.ª JOSE PEREZ SALAZAR



M.ª DEL CARMEN MARTIN GOZALBO



M.ª DEL CARMEN ABELLA VERGE

Damas  
de  
Honor

# A JUVENTUD

## JUEVES, 27 de mayo

**A las ocho de la tarde**, PASACALLE por la Banda de Cornetas y Tambores de la O. J. E. local, anunciando el comienzo de las Fiestas.

**A las ocho y media de la tarde**, en la terraza del Blau-Club, PROCLAMACION DE LA REINA DE LA JUVENTUD 1971 Y DAMAS DE SU CORTE DE HONOR.

Imposición de bandas por la señorita LUISA MARIA FALCO ESPARDUCER, Reina de la Juventud 1970.

Obsequios de la Juventud a la Reina y Damas de su Corte de Honor.

Pregón de las Fiestas por el Ilmo. Sr. D. LUIS FRANCO JUAN, Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Diputado Provincial y Consejero Provincial del Movimiento.

## VIERNES, 28 de mayo

**A las ocho de la tarde**, en los locales del Hogar Juvenil, PASE DE GRADO Y PROMESA de la Organización Juvenil española.

## SABADO, 29 de mayo

**A las cuatro de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, interesante partido de Balonmano entre los equipos femeni-

# Programa de las Fiestas de la Juventud

nos del I. N. E. M. de Vinaroz y el C. la Consolación de Vinaroz.

A la misma hora, en el C. N. San Sebastián, final de los Campeonatos locales de Atletismo.

**A las seis**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto entre los equipos juveniles del I. N. E. M. de Vinaroz y el B. C. Benicarló.

**A las siete y media**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto entre los potentes equipos KELVINATOR O. J. E. VINAROSZ y FERRER INDUSTRIAL DE BARCELONA.

**A las once de la noche**, en la Pista del BLAU-CLUB, gran VERBENA.

## DOMINGO, 30 de mayo

### FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

**A las nueve de la mañana**, Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores de la O. J. E.

**A las diez**, en la iglesia arciprestal, santa Misa en honor de San Fernando, Patrón de la Juventud.

**A las doce**, en la Pista Polideportiva Municipal, decisivo partido de Balonmano, correspondiente al Trofeo Federación Española, entre los potentes equipos KELVINATOR O. J. E. VINAROSZ y COLEGIO MENOR DE CASTELLON.

**A las cinco de la tarde**, en el Campo Cervol, interesante partido de fútbol entre los equipos infantiles VINAROSZ C. de F. y ULLDECONA C. D.

## LUNES, 31 de mayo

**A las ocho de la tarde**, en los locales del Hogar Juvenil, Campeonatos locales de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas (1.ª eliminatoria).

## MARTES, 1 de junio

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva, Campeonato local de BALONTIRO (1.ª eliminatoria).

**A las ocho**, en los locales del Hogar Juvenil, Concurso de la TORTILLA ESPAÑOLA. Elección de la primera Dama de la Tortilla Española.

## MIERCOLES, 2 de junio

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, Campeonato local de BALONTIRO (2.ª eliminatoria).

**A las ocho**, en los locales del Hogar Juvenil, Campeonato local de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas (2.ª eliminatoria).

## JUEVES, 3 de junio

**A las siete y media de la tarde**, en la Pista del BLAU-CLUB, gran Baile de DISFRACES, en el transcurso del cual se procederá a la elección del mejor DEPORTISTA JUVENIL 1970-1971. Participarán en la elección el público asistente.

## VIERNES, 4 de junio

**A las tres treinta de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, FINALES de los Campeonatos locales de BALONTIRO

y TRACCION de CUERDA. A continuación entrega de Trofeos a los vencedores.

**A las ocho**, en el Hogar Juvenil, FINALES de los Campeonatos locales de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas. Seguidamente entrega de Trofeos a los vencedores.

## SABADO, 5 de junio

**A las cinco de la tarde**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Baloncesto femenino entre los equipos C. J. Femenino VINAROSZ y Benicarló B. C.

**A las once de la noche**, en la Pista del Blau-Club, VIII FESTIVAL JUVENIL DE LA CANCION. Las actuaciones de los concursantes serán acompañadas por la orquesta MANCY.

## DOMINGO, 6 de junio

**A las once horas y cuarenta y cinco minutos de la mañana**, en el Circuito urbano del Paseo del Generalísimo, V TROFEO SAN FERNANDO DE CICLISMO.

**A las doce de la mañana**, en la Pista Polideportiva Municipal, partido de Balonmano, correspondiente al Campeonato Juvenil Provincial.

**A las cinco y media de la tarde**, en el Asilo de Ancianos, HOMENAJE de la Juventud a la VEJEZ.

★

**NOTA.** — La COMISION ORGANIZADORA de las FIESTAS DE LA JUVENTUD 1971, se reserva el derecho de alterar el orden, si hubiere lugar, de los actos programados.

# INFORMACION LOCAL

## Altavoz semanal

Mañana, la ciudad honrará a su Patrona la Virgen de la Misericordia. Es una fiesta entrañable, ésta que, desde pequeños, llevamos prendida en el corazón todos los vinarocenses. Innumerales de nuestras mujeres llevan, con legítimo orgullo, el nombre de Misericordia que se repite, luego, en distintos diminutivos familiarmente dichos que le hacen todavía más simpático.

La festividad del día está íntimamente enlazada con la Ermita del Puig, sede y trono de la Patrona de Vinaroz. La tradición sigue, pues, a pesar del cambio operado en las costumbres de nuestros días. Es, el de mañana, día propicio para ese peregrinaje distinto al del día de San Sebastián, pero que, como aquel, tiene un motivo netamente vinarocense. Tal vez la vigorosidad del sol a estas alturas de la primavera, pone cierto obstáculo a la multitud. Pero ello hace que, este día, adquiera una mayor intimidad emocional.

La Ermita, blanca y coqueta, nos espera mañana. A ella todos los vinarocenses hemos subido centenares de veces con diverso motivo. Es un camino, el suyo, que todos se saben de memoria, desde nuestra primera infancia. Mañana se subirá con el único objeto de honrar a la Patrona de la ciudad, y la fiesta, según vieja tradición local, estará presidida por nuestras autoridades municipales.

En la mañana radiante, bajo aquel sol que parece quiera gozar con nosotros, será bendecido el término de la ciudad, desde las cuatro esquinas del ermitorio. Mientras tanto, el perfume del romero y del tomillo nos acompañarán en aquella vuelta breve para devolvemos al interior del templo ermitaño y asistir a la Misa Solemne en honor de Ntra. Sra. de la Misericordia.

Los alrededores de la Ermita volverán a ser testigos de la animación de las gentes. El humo de las hogueras volará al cielo, como testigo de un rito material, si se quiere, pero típico y tradicional. La juventud saltará hasta el agotamiento, si lo pensamos con el peso de nuestros años. Ella no lo sentirá así. Dichosos ellos. El día, si nos acompaña la temperatura, va a resultar tan admirable y bullicioso como los años anteriores. Una vez más, Vinaroz se apresta a honrar a la que, desde siglos, es su Patrona: la Virgen de la Misericordia, bajo cuyo amparo quedamos todos los vinarocenses.

### PRIMERA COMUNION

El domingo pasado, en la iglesia arciprestal, cuyo altar mayor estaba profusamente adornado de flores e iluminación, recibieron su Primera Comunión, las niñas que se relacionan seguidamente y entre las que se hallan algunos niños:

Carina M. Alonso Selma, Josefa Alonso Senén, Aurea Alonso Tapiar-Ruano, M.<sup>a</sup> Amparo Amela Garcia, M.<sup>a</sup> Soledad Barreda Justo, María Mercedes Barrera Vilanova, Laura Beltrán Marmaña, Francisca Beltrán Serra, Mercedes Blasco Tomás, María Elena Bordes Arnau, M.<sup>a</sup> Angeles Brau Ayza, M.<sup>a</sup> Teresa Bruna Temprado, Milagros Bruna Temprado, Lolín Canales Martínez, Carmen J. Cardona Gombau, M. del Valle Carmo-na Arroyo, Lidia Rosa Castejón Marmaña, M.<sup>a</sup> Angeles Castell Marcos, M.<sup>a</sup> Gracia Castillo Ortiz, M.<sup>a</sup> Antonia Castel Gómez, M.<sup>a</sup> del Carmen Cortés Segura, M.<sup>a</sup> Luisa Cuerda Arnau, M.<sup>a</sup> Inmaculada Chaler Segura, Gemma Falcó Suárez, M.<sup>a</sup> Lucía Ferrás Barreda, Lucía Forner Macip, M.<sup>a</sup> Cinta Esteller Gómez, M.<sup>a</sup> Dolores Galán Martínez, Providencia García Sanz, Antonia Garrido Reyes, Pilarín Gómez Espinosa, M.<sup>a</sup> L. Jaques Climent, Margarita Jornaler Reverter, M.<sup>a</sup> del Carmen Juan Roig, María del Carmen Jurado Pedrosa, Emilia José López Sales, M.<sup>a</sup> Teresa Martínez Julve, Elvira Matamoros Martí, Rosa Ana Mengual Zaragoza, Vicenta Miralles Ferrando, Elvira Miralles Hallado, Primitiva Miralles Sancho, María José Montserrat Cervera, María del Carmen Navarro Castañeda, M.<sup>a</sup> José Odón Barquero, Abundia Ortí Carrera, Mercedes Pablo Aulet, Margarita Pariego López, M.<sup>a</sup> del Carmen Pariego López, Milagros Parral López, M.<sup>a</sup> Angeles Pereda de la Fuente, Antonia Pastor Gómez, Josefa Reverter Perpiñá, Rosa C. Rivera Tomás, M.<sup>a</sup> José Rodes Febrer, M.<sup>a</sup> Lourdes Salvador Forner, Isabel Serret López, M.<sup>a</sup> Salvadora Soto Ferrá, Ana C. Tena Torres, Silvia Vidal Forner y Javier Tena Monguió.

A todos ellos, así como a sus respectivas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

### CONFERENCIA

En el Salón Parroquial de la calle San Francisco y organizada por la Asociación de Padres de alumnos del Colegio Nacional "San Sebastián", se celebró la anunciada conferencia del Inspector Comarcal D. Blas Osanz sobre el tema "La educación de nuestros hijos".

Al acto asistieron buen número de padres de los alumnos que siguieron atentamente lo expuesto por el señor Osanz acerca del nuevo plan de la Enseñanza Básica. El conferenciante explicó el alcance de la nueva ley y su aplicación inmediata en los distintos aspectos de la misma. Al finalizar su documentada disertación, el Sr. Osanz fue muy aplaudido, y seguidamente se abrió un coloquio que estuvo muy animado y durante el cual el Sr. Osanz contestó a sus interlocutores, aclarando cuantas dudas le fueron expuestas.

### NECROLOGICAS

El día 13 de los corrientes falleció en Valencia, a la edad de 73 años, la virtuosa Sra. D.<sup>a</sup> Amparo Lapeyre Navarro, esposa del que durante tantos años fue Administrador de Aduanas de esta ciudad, nuestro buen amigo D. Ricardo del Cerro, querido y recordado por todos.

Enviamos a D. Ricardo, hijas y familia y a su hijo político, D. Mariano de Suñer, nuestro buen amigo y suscriptor, el más sentido pésame.

—oOo—

En su domicilio de ésta, a los 32 años de edad y después de haber re-

cibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció don Antonio Castell Cabanes, a cuyo entierro y funerales asistió gran número de amigos del finado.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a su viuda, hijos, padres, padres políticos, hermana y demás familiares.

### FIESTA DE SAN ISIDRO

La Hermandad de Labradores y Ganaderos y los Mayorales del Santo Labrador, celebraron la acostumbrada fiesta el domingo pasado, cuyo desarrollo revistió brillantez y animación. A las nueve de la mañana y desde el local social de la Hermandad, salió la imagen del Santo, acompañada por el Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan; Teniente de Alcalde, Sr. Baila Tosca; Delegado Sindical, Comandante de Puesto de la Guardia Civil, Cabildo de la Hermandad, señores Mayorales y numerosos invitados. Ante la peana desfiló el típico "juglã" y varias parejas de señoritas de la Sección Femenina local, ataviadas típicamente, portando canastillas con frutos agrícolas.

En el templo arciprestal celebró Misa el Rvdo. Arcipreste D. Alvaro Capdevila, quien, después del Evangelio, pronunció una homilía alusiva a la festividad que se estaba celebrando. En el Ofertorio se efectuó la ofrenda de frutos del campo.

A la salida del templo y con el mismo ceremonial de la llegada, la imagen de San Isidro fue devuelta al local social de la Hermandad, ante cuya puerta se disparó una ruidosa traca similar a la de la salida, mientras la explosión de los cohetes se confundía con los aires del "juglã".

En los salones de la Hermandad se ofreció un Vino español a las autoridades, Mayorales e invitados que transcurrió en animada camaradería. Para el próximo año fueron nombrados Mayorales los siguientes señores:

Manuel Falcó Carceller  
Sebastián Roso Gonet  
José Miguel Lora  
Domingo Bordes Eixarch, y  
Sebastián Grau Baila

A todos ellos, así como a los de este año y al Cabildo de la Hermandad, nuestra cordial enhorabuena por el éxito de la fiesta en honor al Santo Labrador.

### MEJORIA

Hemos saludado al pundonoroso jugador del Vinaroz C. de F., Juan José Zapata Molina, al que estos días y por el Dr. D. Luis Corzo, que le ha atendido eficientemente durante la larga temporada de su lesión, le ha sido quitada la escayola de la

pierna lesionada. El bueno de Zapata está muy animado por el buen éxito de la operación y de los cuidados recibidos del Dr. Corzo, y nos ha manifestado sus deseos de volver pronto a la práctica deportiva. Nos alegramos por ello y deseamos al amigo Zapata el pronto y total restablecimiento.

### DEL CENTRO MATERNAL

— El día doce de los corrientes, doña Vidalina Marmaña Martínez, esposa de don Antonio Ruiz Peláez, dio felizmente a luz un niño, tercer hijo de su matrimonio.

— María Amparo será llamada la niña que nació el pasado día doce, y es hija de los esposos don Francisco Parra Alcalde y doña Amparo Ramírez Ferrás.

— El matrimonio compuesto por doña Conchita Fuster Sansano y don Juan Climent Andreu, celebran el nacimiento de una niña que será bautizada con el nombre de Gemma María.

— El día catorce de los corrientes, doña Carmen Martínez García, está muy animado por el buen éxito posa de don Fernando Merino Martín, dio a luz una niña a la que se le impondrá el nombre de María Dolores.

Al dejar constancia de las gratas noticias, enviamos nuestra cordial enhorabuena a los felices padres y respectivas familias.

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

#### VINAROZ

En relación con la propuesta formulada por el Cabildo de esta Hermandad a través de la Sección Agronómica, con motivo de las pasadas heladas y con objeto de proteger contra los pulgones en las brotaciones en los agrios, la Dirección General de Agricultura ha resuelto conceder la aprobación de la citada campaña.

Esta campaña estará subvencionada con el 75 % del valor del producto. La Hermandad distribuirá el producto a los agricultores de acuerdo con los jornales declarados de agrios, cuya distribución empezará a partir del día primero de junio hasta final de mes.

El producto a emplear será DIMETOATO 40 % (Rogor). La cantidad a distribuir será a razón de tres litros por hectárea, teniendo para ello los agricultores que lo retiren, venir provistos de los correspondientes envases.

Lo que se pone en conocimiento de todos los agricultores que posean ranjos en este término municipal.

Vinaroz, 18 mayo 1971.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## ANTONIO CASTELL CABANES

Falleció en esta ciudad, el día 15 de los corrientes, a los 32 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la  
Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hijos, padres, padres políticos, hermana, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, mayo 1971

# INFORMACION LOCAL

## CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

La Rvda. Comunidad del Monasterio de religiosas Clarisas de la Divina Providencia, invita a las ex alumnas y a todos los fieles, en general, para que asistan, el día 24, festividad de la Divina Providencia, a los actos que se celebrarán en su honor. A las 9 y media de la mañana, Misa Solemne y, a continuación, besamanos. En el Colegio se inaugurará una exposición de trabajos manuales que podrá ser visitada durante todo el día. Las alumnas celebrarán también un pequeño festival.

## NOMBRAMIENTO

Por la Jefatura Provincial, ha sido nombrado Secretario local del Movimiento, nuestro buen amigo don Juan José Falcó Serres, a quien nos place felicitar y desearle una gestión llena de aciertos.

## VIDA JUDICIAL

Hemos recibido un atento saludo y se nos comunica la toma de posesión de don Jaime Vizcarro Sansano, en el cargo de Juez Comarcal de Morella. Le deseamos toda clase de aciertos en tal elevada y preclara función.

## VIAJES

Pasa unos días en nuestra ciudad, acompañado de su esposa, don Francisco Balada Ortega, Dr. Ingeniero con residencia en Alemania.

—oOo—

Se encuentra de nuevo en Vinaroz, tras unos días de estancia en París, nuestro buen amigo y suscriptor don Vicente Meseguer Ferrás.

## DESTINO

Tras reñidas oposiciones en Valencia, ha ingresado en el cuerpo de Telégrafos y obtenido plaza en Vinaroz, el joven Vicente Chiva Urgilés. ¡Enhorabuena!

## EXCURSIONES

Del Colegio Nacional "San Sebastián" se nos envía la siguiente nota, que publicamos gustosamente:

"Continuando el plan de excursiones que para este curso tiene programadas el Colegio Nacional 'San Sebastián' de Vinaroz, tras la de los cursos 5.º, 6.º, 7.º y 8.º, el día 14 de mayo, los alumnos y alumnas de Cuarto Curso de Educación General Básica, acompañados de sus respectivos Profesores, realizaron una excursión a la histórica ciudad de Morella.

Se eligió dicha ciudad por la riqueza histórica, monumental y artística que encierra, para que los escolares tuvieran una lección práctica de muchas cosas que ya habían estudiado en sus clases.

Huelga decir que fue un éxito en todos los sentidos. Los escolares guardarán un recuerdo inolvidable, se divirtieron mucho, vivieron el arte y la historia, y lo más importante es que dieron una gran muestra de convivencia, guardando en todo momento un comportamiento ejemplar.

En Traiguera se paró para visitar la alfarería, vieron el proceso de fabricación de las vasijas y casi todos compraron algún recuerdo de adorno para sus casas. A últimas horas de la tarde, regresamos todos muy contentos sin haber tenido que lamentar ni el menor rasguño.

No podemos dejar de mencionar, ni de agradecer, todas las atenciones que allí tuvimos por parte de los compañeros de Magisterio de Morella, que nos orientaron en todo y

pusieron el Grupo Escolar a nuestra disposición, sobre todo en la primera excursión que la lluvia obligo a resguardarnos, y ello motivó una grata convivencia de alumnos de Morella y Vinaroz, unidos en franca camaradería.

Dato importante es que ambas excursiones han sido totalmente gratuitas para los alumnos, pues han sido costeadas por los beneficios de la lotería organizada por los propios escolares y dirigidos por una comisión muy activa y entusiasta de Profesores del Colegio.

Para los días 26, 27 y 28 hay proyectadas otras tres excursiones de trayecto más reducido para las niñas y niños de los cursos 1.º, 2.º y 3.º, que esperamos y deseamos sean tan fructíferas como la ya realizadas.

## OBRAS

— Ha quedado, de nuevo, abierta al tránsito la parte de la calle del Pilar o de Ratels García, entre las de San Francisco y del 15 de Abril, que ha permanecido un par de semanas ocupada por las obras de paso del cable telefónico subterráneo, que ha de conectar con la nueva Central, a la que se le están dando los últimos toques, antes de su apertura.

— Están prácticamente terminados tres nuevos bloques de viviendas para pescadores en el cruce de las avenidas de Pío XII y de Castellón; quedan pendientes, aparte de los detalles usuales en toda construcción antes de darse oficialmente por concluida, los servicios tales como agua, alcantarillado, aceras, luz eléctrica..., cuyas obras están así mismo muy adelantadas, lo que hace suponer una pronta inauguración.

Del mismo modo sigue a buen ritmo, habiendo alcanzado ya la altura de los anteriores, la construcción del sexto y último bloque, el más alto de todos, que recae precisamente en la plaza de Pío XII, y que ha de dar realce al conjunto.

Es de esperar que con estas obras cobre vida la zona que ha de ser entrada preferente a nuestra ciudad, una vez que los viales estén debidamente acondicionados.

— Va a procederse a la pavimentación y encintado de la avenida de Tarragona, de modo urgente, a poder ser, a fin de tenerla expedita para las próximas fiestas. Con ello y la terminación inminente del puente sobre el Cervol, quedará terminada esta Ruta de la Costa (tramo Norte), que llevará cómodamente desde el casco urbano hasta Sol de Riu, facilitando el tránsito en esta zona turística de tanta importancia.

## SUCESOS

**ACCIDENTE DE CIRCULACION.** La semana pasada dimos noticia de un accidente de circulación, con motivo del cual resultó lesionada por caerse de un vehículo en marcha, Luisa Moreno Sánchez, la cual falleció el pasado día 15, a consecuencia de las heridas gravísimas que se produjo.

**MUERTE OCASIONADA CON MOTIVO DE QUEMADURAS.** — Al parecer y al preparar la comida para los animales, se provocó un incendio en el interior de la Masía Samper del término de Traiguera, prendiendo fuego en las ropas de una niña y del padre de la misma, que habitaban en dicha Masía con su esposa y otro niño del matrimonio. Fueron atendidos de las graves quemaduras que sufrieron, pero posteriormente, el día 16 de los corrientes, fallecieron con intervalo de pocas horas, ambos lesionados, Irineo Ramada Doménech, de 42 años de edad, y su hija María Teresa Ramada Sans, de 4 años de edad.

**ATROPELLO DE UN NIÑO QUE IBA EN BICICLETA.** — El pasado día 14 de los corrientes, y cuando intentaba cruzar la carretera N-340 general de Barcelona a Valencia, en término de Benicarló y en el kilómetro 134'750, el niño Antonio Lores Vilarroya, de 15 años de edad, fue alcanzado por el camión AL-29.398, conducido por Juan Berenguer Fernández. A pesar del frenazo, fue alcanzado dicho ciclista, que fue arrastrado unos metros, quedando pequeños daños en el camión y completamente destrozada la bicicleta, y habiendo sido trasladado el ciclista a una Clínica de Castellón para ser atendido de sus graves heridas.

**SUSTRACCION DE UN VEHICULO.** — El día 16 de los corrientes, a últimas horas de la tarde y mientras se encontraba aparcado en una finca de la Partida Barbiguera, fue sustraído el vehículo Renault R-8, matrícula T-50.073, propiedad de doña María Inmaculada Jardí Lleixá, vecina de Tortosa. Denunciado el hecho, se practican gestiones para la recuperación de dicho vehículo.

## CAJA RURAL Y COOPERATIVA AGRICOLA EL SALVADOR

La Caja Rural y la Cooperativa Agrícola El Salvador, conmemorarán la fiesta de su Patrona la Virgen de la Misericordia con los siguientes actos:

Invitan a todos sus asociados asistan a la misa que se celebrará, Dios mediante, el día 23, a las 11 de la mañana, en la Ermita, donde ocupará la sagrada cátedra nuestro paisano reverendo don Vicente Royo.

Por la tarde, terminada la procesión, se trasladarán las Autoridades,

presididas por nuestro Alcalde, don Luis Franco; Juntas Rectoras de la Caja Rural y Cooperativa; señoras de la Junta Directiva de la Cofradía de la Virgen, acompañados por la Banda de Música "La Alianza", que tan acertadamente dirige el maestro señor Arasa, al salón de actos en dicha Cooperativa.

Seguidamente se procederá a un sorteo entre los poseedores de libretas de la Caja y láminas de imposición a plazo fijo de magníficos obsequios.

A todos los hijos de socios de la Caja nacidos durante el mes de mayo actual, se les obsequiará con una libreta de ahorros con 500 pesetas de imposición.

A todos los hijos de socios que ingresen el próximo octubre en nuestro Instituto de Segunda Enseñanza, se le abonarán los libros de texto por cuenta de nuestra Caja, para que sirva de estímulo y se incremente el ingreso en el Bachiller de nuestro Instituto local.

Al hijo de socio que termine el Bachiller, y desee matricularse en la Escuela de Ingenieros Agrónomos, o de Peritos Agrícolas, la Caja Rural le abonará las matrículas y libros de texto con la esperanza que al terminar su carrera ocupe, si lo desee, el cargo de profesional directivo en nuestra Cooperativa Agrícola El Salvador.

Durante el acto, la Banda de Música "La Alianza" actuará con un concierto de su selecto repertorio.

Al finalizar, las Autoridades, Juntas y socios serán obsequiados con el clásico Vino de honor.

Vinaroz, mayo de 1971.

LA JUNTA RECTORA

## CINE MODERNO

VINAROS

Jueves, 27, Sábado, 29, y Domingo, 30

Todos los días, 7'30 tarde y 10'30 noche

LA PELICULA QUE ACTUALMENTE TRIUNFA EN BARCELONA Y VALENCIA, EN SU 8.ª SEMANA...



LA INCREIBLE HISTORIA DE UN CATETO ESPAÑOL EN ALEMANIA

Desde "La ciudad no es para mí", que el Cine español no había presentado una película tan emocionante y divertida.

# DEPORTES

## Fútbol

Escribe: GOL - KIK

### Oliva, 1 - Vinaroz, 2

Era el último de los desplazamientos largos de la temporada. Fuimos a él con la ilusión prendida en el ánimo. Y no nos equivocamos. Se ganó por 2 a 1. Pudo haberse ganado por margen más abultado, si la suerte (que también juega) hubiera querido asistirnos un poquito así. No quiso. Y ahí queda esa victoria que añade dos positivos en la cuenta del Vinaroz que ya llega a 10, y en esos 42 puntos efectivos del quinto lugar de la clasificación.

Al llegar a Oliva notamos la lluvia caída durante toda la mañana, en lo embarrado de los campos. Así estaba el terreno de juego, hecho una balsa y en cuyo césped bien cuidado, era difícil aguantar la verticalidad. Poco público. Entre los escasos espectadores, nutrido grupo de vinarocenses llegados de Denia (magnífico, amigos), como lo merecen también quienes, domingo tras domingo y desde Valencia, los encontramos en cualquiera de los desplazamientos que efectúa el Vinaroz. Junto a ellos los seguidores que habíamos acompañado al equipo. Nos pusimos el impermeable ante los nubarrones amenazantes. Comprobaríamos, luego, que no hacía falta, pues no llegó a llover, aunque quedara la cerrazón.

El partido estuvo entretenido, ya que por la dificultad del terreno de juego, poco más podía hacerse. El Vinaroz dominó siempre. Ocho saques de esquina en total contra el Oliva por dos ante Hallado, lo demuestran. A los 12 minutos de partido el 1 a 0, favorable al Vinaroz. Fue un tiro imponente, de izquierda, de Amposta, rematando un buen servicio de Echave. Con este resultado se llegaría al descanso. Pero, antes, registramos estas jugadas: Un tirazo de Guitarte, sobre la marcha, a pase de Echave, que salió fuera por escasos milímetros. Un remate de León, a portero batido, que rebotó en la cepa del poste y regresó al centro del terreno. Un tiro de Echave, alto por muy poco. No jugaba la suerte.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, el 2 a 0 favorable al Vinaroz. Guitarte que, tras correr la banda, centró para que Argimiro, valentísimo, cabeceara a la red. A los 25 minutos, Morera conseguiría el único tanto para el Oliva. Y el resultado del 2 a 1 quedaría definitivo para la victoria del Vinaroz.

En este segundo tiempo anotamos estas jugadas peligrosas: Un pase por raso de Echave que León, por resbalar, no pudo alcanzar. Una media vuelta de León, impecable, que Lopis desvió a córner en parada inverosímil, y que fue la mejor jugada del partido, por ambos jugadores. Un remate de Matías, alto por poco, a pase de Echave. Si la suerte hubiera jugado...

Cumplió el Vinaroz, a pesar de que por el estado del terreno quedaron algunas jugadas con cierta lentitud expectante. Se luchó como para ganar y se ganó. Bien es cierto que, con más dificultad que la deseable y posible. Pero el marcador quedó para sentencia favorable. Con ello se borraron escasas pegadas ocurridas. El Oliva, compuesto por muchachos jóvenes, con el peso de su situación en la tabla. Lucharon lo indecible para salvar la visita del Vinaroz. No pudieron hacerlo, a pesar de su tesón. La diferencia técnica también es un tanto a favor del Vinaroz. Y así ocurrió.

Arbitró el Sr. Quesada, auxiliado por los Sres. Tormo y Balástegui. Su labor, abucheada por los olivenses en muchas ocasiones, no influyó en el resultado. Tuvo errores para ambos bandos por igual. Mediado el segundo tiempo, expulsó al olivense Alvaro y amonestó a dos jugadores más de aquel equipo. Por nuestra situación en el campo, no pudimos averiguar los motivos. Se ganó la bronca del público local por ello.

El OLIVA alineó a: Llopis; Tonín, Tur, Fontana; Tercero, Alvaro; Ramón, Esteve, Aznar, Morera y Torres. Morató substituyó a Fontana en el segundo tiempo.

Por el VINARAZ a: Hallado; Moreno, Sos, Barberá; Echave, Emilio; Argimiro, Amposta; León, Matías y Guitarte. Mediada la segunda parte, Adolfo substituyó a Emilio, y poco antes de terminar, Tena a Amposta.

Como saben nuestros lectores, el sábado pasado, en la asamblea extraordinaria del Vinaroz C. de F., quedó elegido nuevo Presidente en la persona de don Juan Forner Morraja, a quien felicitamos por su elección, con el deseo de que su gestión quede redondeada con el mejor de los éxitos en bien del Vinaroz C. de F.

## Junta General extraordinaria

El sábado pasado por la noche y en la pista del Hogar del Productor, tal como estaba anunciado, la entidad deportiva Vinaroz Club de Fútbol, celebró la Junta General extraordinaria, sujeta al siguiente

### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura del acta de la Junta anterior, para su aprobación.
  - 2.º Elección de nuevo Presidente.
- A la hora anunciada, en la mencionada pista, se había congregado numerosísima asistencia de socios.

En el estrado ocuparon sus asientos los componentes de la Directiva con el Vicepresidente D. Elías Giner y el Delegado gubernativo. Abierta la sesión, el secretario Sr. Chalor dio lectura al acta de la Junta anterior que fue aprobada.

Seguidamente el Presidente en funciones, Sr. Giner, pasó al segundo punto del Orden del Día, para proceder a elegir nuevo Presidente por la reciente dimisión de don Arturo Caballero Sánchez. Pidió a los concurrentes que presentaran nombres de candidatos a la Presidencia del Vinaroz C. de F., para cuyo puesto la única propuesta presentada fue la de don Juan Forner Morraja. El Sr. Giner suspendió la sesión durante quince minutos para que la asamblea pudiera pronunciarse.

Reanudada la sesión, siguió la única propuesta para la Presidencia y en vista de ello, quedó proclamado, por unanimidad, nuevo Presidente del Vinaroz C. de F., D. Juan Forner Morraja, quien fue invitado a subir al estrado, desde donde se dirigió a la asamblea para agradecer la distinción de que acababa de ser objeto y manifestó su buena disposición para laborar por el éxito del Vinaroz C. de F. Nutridos aplausos de la concurrencia subrayaron las últimas palabras del Sr. Forner Morraja, que, al darse la sesión por terminada por no haber más asuntos a tratar, fue felicitado por los integrantes de la Directiva y numerosos socios que se acercaron al estrado.

Desde estas columnas felicitamos al nuevo Presidente del Vinaroz C. de F., deseándole una gestión coronada por el mejor de los éxitos.

## Ciclismo

ENRIQUE ARAGÜETE, GALARDONADO

En la "V GALA DEL DEPORTE PROVINCIAL", que se celebró en Castellón el miércoles pasado, nuestro corredor local Enrique Aragüete fue proclamado como el "Mejor Deportista Absoluto de 1970".

Ello viene, tras haber conseguido un gran número de primeros y segundos puestos en las pruebas en que participó, así como en una carrera Preolímpica y la Escalada de Montjuich, prueba internacional. Su dedicación al ciclismo le han llevado a participar en distintos escenarios de muchas competiciones, celebradas en Castellón, Vinaroz, Benicarló, Amposta, Reus, Barcelona, etc. La Delegación Provincial en Castellón de la Federación Valenciana de Ciclismo, adjuntando las clasificaciones obtenidas por Aragüete, le ha

propuesto en esta "V Gala del Deporte", como el más destacado de la Delegación y, automáticamente, a optar, como hemos dicho, a ser designado "Mejor Deportista 1970".

Nos alegramos por esta justa designación que honra a nuestro joven ciclista y a la afición vinarocense del deporte del pedal. Enrique Aragüete, en esta oportunidad, ha de recibir numerosas felicitaciones de amigos y aficionados, y en primera línea queremos patentizarle la nuestra, cordial y sincera, por su triunfo. Que ello sea para alentarle nuevamente a seguir en el camino emprendido y que pueda añadir, a los ya muchos conseguidos, nuevos lauros que añancen su personalidad en el ciclismo regional y nacional.

## BAR

ABIERTO TODO EL DIA  
MUSICA DE FONDO

J UVENTUD  
U LTRA  
L ISONJERO  
I NTERESANTE  
E CONOMICO  
T ODO CONFORT  
T IPICO  
E LEGANTE

Avda. de Tarragona, 15  
VINARAZ

## JOSE TORRES SUARA (SIDE CO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos  
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos  
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos  
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINARAZ

SE NECESITA CAMARERO JOVEN  
EN BAR PLACER

Plaza fija todo el año. — Jornal a convenir

DIRIGIRSE al mismo BAR

SE VENDE PISO FRENTE AL MAR

★ Confort  
Magníficas vistas

Torre San Sebastián, planta 15.ª

VINARAZ

RAZON: Portería

SE VENDE piso calle García Morato, núm. 4, 4.º, derecha, barato, condiciones a tratar.

RAZON: Contribuciones.

# DEPORTES

## Mañana en el Cervol, el C. D. Burriana

El torneo está tocando a su fin —¡y qué final, señores!—, y el calendario nos reserva para esta jornada un Vinaroz-Burriana de padre y muy señor mío. El once azul del San Fernando está llevando a cabo una campaña magnífica y como uno de los "cuatro grandes" participó en el torneo de Aficionados. En alguna que otra ocasión, también abanderó la clasificación y ahora trata de jugar su baza decisiva en el logro de uno de los dos puestos que dan opción a una nueva categoría. A nadie puede extrañar, pues, que el partido de mañana en el Cervol resulte apasionante en grado sumo.

El Burriana, tras ceder el pasado domingo un punto en su terreno frente al Torrente, vendrá con ánimos de recuperar lo perdido, ya que a estas alturas cualquier despiste resulta catastrófico en vistas al gran objetivo. ¡Ojo!, pues, al visitante de turno que apurará su suerte hasta lo indecible.

El Vinaroz C. de F. sigue su marcha ascendente y su tremendo sprint final cara a la meta. Esta impresionante trayectoria está siendo comentada y constituye la admiración de propios y extraños. Todas las secciones deportivas de los diarios de la región se hacen eco de la hazaña del Vinaroz, pues en esta primera confrontación con los primates del fútbol valenciano, no puede ser más decorosa.

Tal como preveíamos, el partido con el desahuciado Oliva, tuvo sus problemas, pero como los jugadores fueron a por todas, no se dejaron sorprender por el famélico rival, que se batió con indomable pundonor.

El partido de mañana en el Cervol, frente al potente Burriana, es de aúpa. El público, ese admirable número 12, debe estar junto al equipo con mayor vehemencia que nunca. Los jugadores, con el estímulo incondicional de sus hinchas, se verán estimulados y sacarán fuerzas de flaqueza para imponerse a un rival tan calificado, que como dijimos apurará todos los recursos para no rezagarse de los puestos punteros.

Un partido, en definitiva, repleto de alicientes y que como es de suponer ha despertado extraordinaria expectación en Vinaroz y comarca.

Aventurar un pronóstico no es cosa fácil, pero si el Vinaroz, consciente de la valía de los puntos en litigio, juega en su línea habitual, indiscutiblemente el marcador no nos volverá la espalda.

Luis Serrano nos informa que todos los jugadores se hallan en perfectas condiciones, y salvo contingencias de última hora, la alineación del Vinaroz será la de gala, es decir:

HALLADO; MORENO, SOS, BARBERA; EMILIO, ECHAVE; ARGIMIRO, MATIAS, LEON, AMPOSTA y GUITARTE.

Dirigirá el encuentro el Sr. García Mor.

## Futbito

El seminario de Educación Física y Deportiva del Instituto de Enseñanza Media de nuestra ciudad, y bajo la dirección de su Profesor D. Guillermo Albaida Sales, viene celebrando con inusitado éxito entre los alumnos del centro, de cursos inferiores, un interesante torneo de mini-fútbol.

Resultados de la jornada pasada:

R. Madrid, 0 - Titán, 4  
 Estrella, 3 - Olímpico, 4  
 Escorpión, 2 - Cervol, 2  
 Cervol, 3 - Vinaroz, 6  
 Escorpión, 1 - Titán, 6  
 R. Madrid, 3 - Los Angeles, 1  
 Titán, 6 - Estrella, 0  
 Los Angeles, 2 - Vinaroz, 1  
 Cervol, 3 - Titán, 1

La clasificación actual es la siguiente:

Titán y Cervol	13 puntos
Olímpico	11 "
Los Angeles y R. Madrid	9 "
VINAROZ	7 "
Escorpión	6 "
Estrella	4 "

Partidos para hoy sábado:

POR LA MAÑANA:

Real Madrid - Escorpión  
 Cervol - Estrella  
 VINAROZ - Olímpico  
 Titán - Olímpico  
 Titán - Escorpión

POR LA TARDE:

VINAROZ - Los Angeles  
 Los Angeles - R. Madrid  
 Titán - VINAROZ  
 Olímpico - Real Madrid

El Colegio Nacional "San Sebastián" organiza también su torneo de futbito. La clasificación actual es como sigue:

El Puig, 4 puntos. — Cervol, 2. — Colectivos, 2. — Misericordia, 2. — El Rápít, 0. Partidos para hoy: El Puig - Misericordia. Cervol - Rápít. El Puig - Colectivos. Cervol - Misericordia y Rápít - Colectivos.

### SE NECESITA

REPARTIDOR para este Semanario VINAROZ

DIRIGIRSE a la Administración, en los bajos del Ayuntamiento, de 7 a 8 de cada tarde.

Lea, propague y suscribase, a VINAROZ

## Balonmano

COLEGIO MENOR, 13 - VINAROZ, 8

En la pista del Colegio Menor "Nuestra Señora del Lidón", de Castellón, con bastante asistencia de público, y correspondiente al Trofeo Federación, el nuestro estuvo a punto de dar la sorpresa. El primer tiempo finalizó con ventaja del siete albiazul por 4-3, y todos los jugadores rivalizaron en aciertos. En el segundo período, faltó cohesión y fondo físico para evitar la derrota. Muy bien, el portero Moliner y Cervera. Los demás con altibajos. El Vinaroz presentó la siguiente alineación base: Moliner, Cervera (4), Adell, Fabregat (1), Balada (1), Sanz (2) y J. Fort. También jugaron: Soró, Ibáñez y B. Fort.



### BALONMANO JUVENIL

CLUB SIMANCAS-ALMAZORA, 17  
 KELVINATOR-OJE VINAROZ, 15

En partido correspondiente al campeonato Provincial Juvenil de Balonmano, se enfrentaron en la localidad de Almazora los equipos representativos de la misma y de nuestra ciudad. Estaba concretado el partido para las ocho de la noche, pero se tardó más de media hora en ponerse la pelota en juego.

Bajo las órdenes del colegiado señor Beltrán Moya y las miradas de algunos aficionados, se empieza el partido con un juego alterno. Se llega a la media parte con un 11-7.

A la reanudación de la misma, se nota un mayor dominio del Vinaroz en lo que refleja el marcador, pues queda en un 6-8 a nuestro favor.

En este partido que no pasará a la historia, los equipos formaron de esta manera:

SIMANCAS-ALMAZORA:

Pérez, Palomao (1), Sanz, Lavall, Serra (1), Trilles (2), Chillida (2), Miralles (6), Pallarés (5).

OJE VINAROZ:

Moliner, Fort (5), Casanova, Fibla, Miralles (3), Landete (1), Redón, Monserrat (6).

## Tenis

El torneo "M. Cervantes", organizado por el I. N. E. M. y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz, sigue su curso normal, pero cada vez con mayores alicientes y expectación notable. En la pista del Saldoná, se celebraron dos interesantísimos partidos de dobles. Borrás-Luque vencieron a Morales-Gavaldá, por 6-4, 4-6 y 6-3. Muy competido resultó este match, con jugadas muy espectaculares. Gil-Garcés se adjudicaron el triunfo sobre la pareja Gimeno-Brau, por 6-3 y 6-2. Contra pronóstico, y tras un espléndido partido, la pareja Garcés-Gil lograron una convincente y merecida victoria. En la próxima edición les facilitaremos los partidos completos de la ronda que nos ocupa, y que a pesar nuestro no podemos ofrecerles en este número.

## Fútbol infantil

El partido revancha contra el Alcanar, que empató en el Cervol a un tanto, y que debía celebrarse estos días, se jugará próximamente. El domingo, es decir, mañana, volveremos a ver en acción a los menudos futbolistas enfrentados con el Peñíscola, en partido revancha del partido que jugaron en aquella población. El encuentro tendrá lugar a las 3'30, y como preliminar del Vinaroz - C. D. Burriana. Es de esperar que como en anteriores ocasiones volvamos a ser testigos de un buen partido, pues ya saben manejar el cuero con habilidad y pericia.

ESCRIBE: A. GINER

## Fútbol juvenil

VINAROZ, 3 - BURRIANA, 2

La magnífica campaña del Juvenil, que con mano diestra dirige el buen entrenador Juan Forner "Juanín", ha calado hondo entre los aficionados locales, y el Cervol en esta ocasión registró una muy aceptable entrada. También en esta nueva oportunidad, la clientela la gozó, pues los chavales volvieron a cuajar un excelente partido. La victoria fue mínima, pero hubo merecimientos para que el marcador reflejase otra cosa. Marcó en primer lugar el equipo del Burriana, al aprovechar un lío ante la meta del Vinaroz. Seguidamente, Díaz, que es un jugador hábil y que hace diabluras con el balón, al sacar una falta, empató (1-1). Con este resultado se llegó al descanso. A poco de iniciarse la segunda mitad, Díaz deshizo la igualada, con un gol de bella factura, que fue muy aplaudido (2-1). El Burriana empató por medio de su interior izquierdo (2-2). El gol de la victoria lo consiguió Cristóbal, al culminar una gran jugada de toda la delantera (3-2).

El partido gustó, pues ambos equipos se entregaron a una lucha abierta y hubo jugadas de calidad. El Vinaroz mereció vencer con mayor amplitud, pues ante la meta rival se produjeron jugadas de auténtico peligro, pero los postes y el cancerbero forastero evitaron que la cosa pasase a mayores. El Burriana se defendió muy bien y opuso mucha resistencia al equipo de casa. Por el Vinaroz, todos jugaron muy bien, pero de manera especial, Martínez, Castejón y Díaz.

El Vinaroz presentó la siguiente alineación: Vinaroz; Bordes, Castejón, Ribera; Martínez, Febrer; Aranda, Díaz, Krato, Ramón y Cristóbal. En la segunda parte, jugó también Peral.

VINAROZ, 0 - C. D. CASTELLON, 1

Mucho público acudió el día de la Ascensión al Cervol, pues no en balde hacía su presentación en Vinaroz el actual campeón regional de la categoría. El partido resultó muy competitivo y el once albinegro, con más homogeneidad en sus líneas, y con un juego más depurado y práctico, se anotó la victoria. De todos modos bien podemos decir que nuestros muchachos opusieron seria resistencia y que hicieron méritos para lograr el empate. Díaz, que es el jugador que acapara más la atención de los aficionados, pues tiene mucho fútbol en sus botas, volvió a realizar un excelente partido, y dos jugadas suyas fueron frustradas por los postes. El gol del C. D. Castellón se marcó faltando escasos minutos para finalizar el encuentro y a consecuencia de una falta sacada muy cerca del área, y que el meta Vinaroz poco pudo hacer.

Destacaron también: Peral, Febrer, Vinaroz y Bordes.

El árbitro favoreció con creces al equipo visitante y fue abroncado muy justamente.

El equipo local presentó la siguiente alineación: Vinaroz; Bordes, Castejón, Soto; Febrer, Ribera; Cristóbal, Díaz, Krato, Ramón y Peral.

Mañana, a las 11'30,

VINAROZ - FUNDACION FLORS

Pródiga jornada futbolística la de mañana en Vinaroz. Se iniciará en Cervol, por la mañana, con la visita del Fundación Flors de Villarreal. Cabe esperar que el Juvenil se anote los dos puntos en litigio y se afiance en la segunda plaza del torneo, pues el Castellón, claro favorito, se adjudicará finalmente el título. Como el Juvenil está jugando muy bien y cuenta en sus filas con elementos de gran valía, nada será de extrañar que el Cervol se vea muy concurrido.

# INSTITUTO NACIONAL MIXTO DE ENSEÑANZA MEDIA

VINAR OZ

CALENDARIO DE EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES  
Junio 1971

## PENDIENTES DE QUINTO

Día 24 de mayo (Oficiales y libres)

8'30	Religión, Dibujo, Ed. Física.
10	Ciencias Naturales.
11'30	Matemáticas, Latín.
15	Francés (Inglés).
16'30	Química, Griego.

## SEXTO CURSO

Día 25 de mayo

8'30	Historia.
10	F. E. N.
11'30	Matemáticas, Latín.
1	Ed. Física.
15	Física, Griego.

Día 26 de mayo

8'30	Lengua Española.
10	Religión.
11'30	Filosofía.
16	Hogar.

## EXAMEN DE ACCESO A TERCER CURSO

(Para alumnos que posean el Certificado de Estudios Primarios)  
Día 7 de junio

8'30	PRIMER GRUPO: Lengua Española, Geografía, Francés.
11	SEGUNDO GRUPO: Matemáticas, Ciencias Naturales.
12'30	TERCER GRUPO: Ed. Física, Formación Espíritu Nacional.
15	TERCER GRUPO: Religión, Dibujo, T-Manuales, Hogar.

## PENDIENTES DE TERCERO

Día 7 de junio

8'30	Latín, Matemáticas.
10	Física y Química.
11'30	Francés.
15	Historia.
16	Lengua.

## CUARTO CURSO

Día 8 de junio

8'30	Latín.
10	Historia.
11'30	F. E. N.
1	Ed. Física.
15	Matemáticas.

Día 9 de junio

8'30	Religión.
10	Lengua Española.
11'30	Física y Química.
1	Francés (Inglés).
15	Hogar, T-Manuales.

## PRIMER CURSO

Día 11 de junio

8'30	Lengua Española.
10	Dibujo.
11'30	Religión.
15	T-Manuales, Hogar.
16'30	Geografía.

Día 12 de junio

8'30	Matemáticas.
10	Ciencias Naturales.
11'30	Ed. Física.
15	F. E. N.
16'30	Francés.

## SEGUNDO CURSO

Día 14 de junio

8'30	Lengua Española.
10	Dibujo.
11'30	Religión.
15	T-Manuales, Hogar.
16'30	Geografía.

Día 15 de junio

8'30	Matemáticas.
10	Ciencias Naturales.
11'30	Ed. Física.
15	F. E. N.
16'30	Francés.

## TERCER CURSO

Día 15 de junio

8'30	Lengua Española.
10	Latín.
11'30	Religión.
15	T-Manuales, Hogar.
16'30	Historia.

Día 14 de junio

8'30	Matemáticas.
10	Física y Química.
11'30	Ed. Física.
15	F. E. N.
16'30	Francés.

## QUINTO CURSO

Día 11 de junio

8'30	Religión.
10	Matemáticas, Latín.
11'30	Dibujo.
15	Francés (Inglés)

Día 12 de junio

8'30	Química, Griego.
10	Ciencias Naturales.
11'30	Hogar.
12'30	Ed. Física.
16'30	F. E. N.

PLAZO DE MATRICULA PARA LAS PRUEBAS DE GRADO SUPERIOR  
DEL BACHILLERATO

20 AL 31 DE MAYO. — Alumnos que hubieren aprobado el 6.º Curso con anterioridad al 1.º de octubre de 1970.  
1 AL 7 DE JUNIO. — Los restantes alumnos.

El importe de la matrícula asciende a 175 pts., más el impreso y póliza.

# Montañeras

Hoy vamos a hablar del Club "Aspirantes a Montañeras del Colegio Ntra. Sra. de la Consolación", no para un estudio detallado de la organización como equipo, sino solamente para dar a conocer el espíritu interior que vitaliza todo y eleva al rango sobrenatural ese denominador común de cualquier organización juvenil.

Se les exige ante todo sinceridad, comprensión mutua, auténtica colaboración, respeto a las iniciativas de las demás... y por eso la aspirante se integra en el grupo con un bello gesto de solidaridad humana, que unifica esfuerzos, no con lazos de vulgar compañerismo, sino con los de un ideal noble de amor a la Santísima Virgen.

Hasta el momento presente se han creado cuatro grupos con la más completa y amplia espontaneidad, tanto para elegir sus integrantes como para dar nombre a cada uno. Son los siguientes:

**EQUIPO:** "Santa Rosa de Lima". — **Jefes:** María Amparo Martínez y Amalia Roig. — **Integrantes:** Mariabel Sebastián, Susana de Castro, Amalia Castell, Lourdes Bellot, Manolita Mundo, María José Arnau, Mariló Escudero.

**EQUIPO:** "Virgen Niña". — **Jefes:** María Dolores Criado y Teresa Vidal. — **Integrantes:** María Elena Obiol, María Isabel Criado, María Isabel Vives, María Carmen Catalá, Olguita Martínez, Ana Jesús García, Sabina Milián, María Luz Guimerá.

**EQUIPO:** "La Inmaculada". — **Jefes:** Inmaculada Roda y Rosalía Reverter. — **Integrantes:** María Rosa Guimerá, Rosa María Arnau, María Dolores Beltrán, Rosa María Puchal, Rosa Isabel Artola, María Dolores Barbé, María Jesús Irnell, María Soledad Castell, Gloria Pedra.

**EQUIPO:** "Santa Teresa de Jesús". **Jefes:** Araceli Barrio y María Luisa Pitarch. — **Integrantes:** Cristina Amela, Yolanda Espada, Carmen Polo, Josefa Querol, Pilar Miralles, María José Roso, Rosa María Febrer, Amparo Puig, María Pilar Cucala.

Un momento importante en cada reunión es el del trabajo, encuesta o foto-palabra. Cada equipo con sus jefes lo resuelve y se las hace pensar, juzgar rectamente las cosas y actuar según su criterio sano.

Del primero de los trabajos por

grupo copiamos textualmente sólo dos conclusiones para no alargarnos más:

1.ª ¿Posee la Iglesia la verdad? — "Cristo se ha declarado como la verdad en persona. El nudo del problema, la causa fundamental de la tensión que enfrentó durante años las dos tendencias conciliares, se sitúa en torno al problema de la libertad religiosa y de la afirmación de la iglesia católica que se dice maestra de la verdad.

"La Iglesia, por consiguiente, fiel a la verdad evangélica, sigue el camino de Cristo y de los Apóstoles cuando reconoce y promueve el principio de la libertad religiosa como conforme a la dignidad humana y a la relación de Dios."

2.ª La pobreza y el desarrollo. — "Mientras que unos pueblos ricos gozan de gran desarrollo, otros pobres se desarrollan lentamente.

"Unos tienen víveres en gran cantidad, mientras que otros se mueren de hambre.

"El hambre espiritual es tan alarmante como el hambre corporal.

"Para saciar el hambre no sólo es preciso gastar dinero, sino, sobre todo, hacen falta hombres de Dios, seglares y sacerdotes.

"Cristo vivía su vida de hombre de una manera que podía decirse hermano de los pobres. Igualmente la Iglesia, como Cristo, quiere crear una verdadera comunidad para los pobres del siglo XX."

Después de todo esto sobran comentarios. Nos basta asegurar que el nivel espiritual que se exige a la aspirante a montañera es elevado. Que necesita un gran espíritu de sacrificio, de caridad, de obediencia. Que, además, debe saber encontrar a Dios a través de la obra de sus manos —la naturaleza— y también a través de sus compañeras de grupo, de colegio y a través de todos los hombres.

¡Montañeras! Con vuestro esfuerzo, con vuestro sacrificio, con vuestro amor puro estáis confirmando un mundo nuevo, vuestro mundo. Sois un fermento en el campo de nuestra juventud.

R. C.

## Taller Auto-Radio Guardia

en su servicio oficial

Calle Centelles, 4

VINAR OZ

Tel. 423

## LE OFRECE A USTEDES:

- Venta e instalación de todos los modelos Auto-Radio.
- SKREIBSON - MARCONI - DE WALD - BELSON.
- Venta e instalación de todos los modelos de antenas.
- Servicio de asistencia técnica oficial.
- Venta y servicio oficial transistores INTER.
- Venta e instalación de CASSET SKREIBSON, adaptados en cualquier marca de auto-radio.
- Reparación e instalación de cualquier marca de auto-radio y TRANSISTORES PORTATILES.
- Venta e instalación de antenas automáticas.
- Magnetófonos y accesorios en general.
- Grandes facilidades de pago. Un año de garantía.
- Visite este taller y vea, sin compromiso, 30 auto-radios conectados con 5 expositores que, con sólo pulsar un botón, les pondrá en funcionamiento, y sin compromiso se le dará presupuesto total de instalación.

Antes calle Santa Magdalena, ahora calle Centellas, número 4  
(Frente al Molino Carsí o Arrocerías San Martín)